



背叛之夜

路加福音22:1-65

一 魔鬼來試探，耶穌顯權柄

1 除酵節——又叫逾越節——近了。 2 祭司長和文士想法子怎麼才能殺害耶穌，是因他們懼怕百姓。 3 這時，撒旦入了那稱為加略人猶大的心，他本是十二門徒裡的一個。 4 他去和祭司長並守殿官商量，怎麼可以把耶穌交給他們。 5 他們歡喜，就約定給他銀子。 6 他應允了，就找機會，要趁眾人不在跟前的時候把耶穌交給他們。

一 魔鬼來試探，耶穌顯權柄

7 除酵節，須宰逾越羊羔的那一天到了。 8 耶穌打發彼得、約翰說：「你們去為我們預備逾越節的筵席，好叫我們吃。」 9 他們問他說：「要我們在哪裡預備？」 10 耶穌說：「你們進了城，必有人拿著一瓶水迎面而來，你們就跟著他，到他所進的房子裡去， 11 對那家的主人說：『夫子說：客房在哪裡？我與門徒好在那裡吃逾越節的筵席。』 12 他必指給你們擺設整齊的一間大樓，你們就在那裡預備。」 13 他們去了，**所遇見的正如耶穌所說的**，他們就預備了逾越節的筵席。

一 魔鬼來試探，耶穌顯權柄

14 時候到了，耶穌坐席，使徒也和他同坐。 15 耶穌對他們說：「我很願意在受害以先和你們吃這逾越節的筵席。 16 我告訴你們，我不再吃這筵席，直到成就在神的國裡。」 17 耶穌接過杯來，祝謝了，說：「你們拿這個，大家分著喝。 18 我告訴你們，從今以後，我不再喝這葡萄汁，直等神的國來到。」 19 又拿起餅來，祝謝了，就掰開，遞給他們，說：「這是我的身體，為你們捨的。你們也應當如此行，為的是記念我。」

一 魔鬼來試探，耶穌顯權柄

24 門徒起了爭論：**他們中間哪一個可算為大。** 25 耶穌說：「外邦人有君王為主治理他們，那掌權管他們的稱為恩主。 26 但你們不可這樣，你們裡頭為大的，倒要像年幼的；為首領的，倒要像服侍人的。 27 是誰為大？是坐席的呢，是服侍人的呢？不是坐席的大嗎？然而，**我在你們中間如同服侍人的。** 28 我在磨煉之中，常和我同在的就是你們。 29 我將國賜給你們，正如我父賜給我一樣， 30 叫你們在我國裡坐在我的席上吃喝，並且坐在寶座上審判以色列十二個支派。

一 魔鬼來試探，耶穌顯權柄

31 主又說：「西門，西門，撒旦想要得著你們，好篩你們像篩麥子一樣。 **32** 但我已經為你祈求，叫你不至於失了信心。你回頭以後，要堅固你的弟兄。」 **33** 彼得說：「主啊，我就是同你下監，同你受死，也是甘心！」 **34** 耶穌說：「彼得，我告訴你：今日雞還沒有叫，你要三次說不認得我。」

一 魔鬼來試探，耶穌顯權柄

39 耶穌出來，照常往橄欖山去，門徒也跟隨他。
40 到了那地方，就對他們說：「你們要禱告，免得入了**迷惑**。」 **41** 於是離開他們約有扔一塊石頭那麼遠，跪下禱告， **42** 說：「父啊！你若願意，就把這杯撤去！然而，不要成就我的意思，只要成就你的意思。」 **43** 有一位天使從天上顯現，加添他的力量。 **44** 耶穌極其**傷痛**，禱告更加懇切，汗珠如大血點滴在地上。

一 魔鬼來試探，耶穌顯權柄

47 說話之間，來了許多人。那十二個門徒裡名叫猶大的走在前頭，就近耶穌，要與他親嘴。 48 耶穌對他說：「猶大，你用親嘴的暗號賣人子嗎？」 49 左右的人見光景不好，就說：「主啊，我們拿刀砍可以不可以？」 50 內中有一個人把大祭司的僕人砍了一刀，削掉了他的右耳。 51 耶穌說：「到了這個地步，由他們吧！」就摸那人的耳朵，把他治好了。

一 魔鬼來試探，耶穌顯權柄

52 耶穌對那些來拿他的祭司長和守殿官並長老說：
「你們帶著刀棒出來拿我，如同拿強盜嗎？ **53** 我
天天同你們在殿裡，你們不下手拿我。現在卻是你
們的時候，黑暗掌權了。」

一 魔鬼來試探，耶穌顯權柄

59 約過了一小時，又有一個人極力地說：「他實在是同那人一夥的，因為他也是加利利人。」 **60** 彼得說：「你這個人！我不曉得你說的是什麼！」正說話之間，雞就叫了。 **61** 主轉過身來看彼得，彼得便想起主對他所說的話：「今日雞叫以先，你要三次不認我。」

一 魔鬼來試探，耶穌顯權柄

63 看守耶穌的人戲弄他，打他， **64** 又蒙著他的眼，問他說：「**你是先知**，告訴我們打你的是誰？」
65 他們還用許多別的話辱罵他。

和合本修訂版：

63 看守耶穌的人戲弄他，打他， **64** 又蒙著他的眼，問他：「**你說預言吧！**打你的是誰？」 **65** 他們還用許多別的話辱罵他。

二 眾人齊背叛，耶穌仍守信

1 除酵節——又叫逾越節——近了。 2 祭司長和文士想法子怎麼才能殺害耶穌，是因他們懼怕百姓。 3 這時，撒旦入了那稱為加略人猶大的心，他本是十二門徒裡的一個。 4 他去和祭司長並守殿官商量，怎麼可以把耶穌交給他們。 5 他們歡喜，就約定給他銀子。 6 他應允了，就找機會，要趁眾人不在跟前的時候把耶穌交給他們。

二 眾人齊背叛，耶穌仍守信

14 時候到了，耶穌坐席，使徒也和他同坐。 15 耶穌對他們說：「我很願意在受害以先和你們吃這逾越節的筵席。 16 我告訴你們，我不再吃這筵席，直到成就在神的國裡。」 17 耶穌接過杯來，祝謝了，說：「你們拿這個，大家分著喝。 18 我告訴你們，從今以後，我不再喝這葡萄汁，直等神的國來到。」

二 眾人齊背叛，耶穌仍守信

19 又拿起餅來，祝謝了，就掰開，遞給他們，說：「**這是我的身體，為你們捨的。**你們也應當如此行，為的是記念我。」 **20** 飯後也照樣拿起杯來，說：「**這杯是用我血所立的新約，是為你們流出來的。**」 **21** 看哪，**那賣我之人的手與我一同在桌子上！** **22** 人子固然要**照所預定的去世**，但賣人子的人有禍了！」 **23** 他們就彼此對問，是哪一個要做這事。

二 眾人齊背叛，耶穌仍守信

24 門徒起了爭論：他們中間哪一個可算為大。 **25** 耶穌說：「外邦人有君王為主治理他們，那掌權管他們的稱為恩主。 **26** 但你們不可這樣，你們裡頭為大的，倒要像年幼的；為首領的，倒要像服侍人的。 **27** 是誰為大？是坐席的呢，是服侍人的呢？不是坐席的大嗎？然而，我在你們中間如同服侍人的。 **28** 我在磨煉之中，常和我同在的就是你們。 **29** 我將國賜給你們，正如我父賜給我一樣， **30** 叫你們在我國裡坐在我的席上吃喝，並且坐在寶座上審判以色列十二個支派。」

二 眾人齊背叛，耶穌仍守信

35 耶穌又對他們說：「我差你們出去的時候，沒有錢囊、沒有口袋、沒有鞋，你們缺少什麼沒有？」他們說：「沒有。」 **36** 耶穌說：「但如今有錢囊的可以帶著，有口袋的也可以帶著，沒有刀的要賣衣服買刀。 **37** 我告訴你們，經上寫著說『他被列在罪犯之中』，這話必應驗在我身上，因為那關係我的事必然成就。」 **38** 他們說：「主啊，請看，這裡有兩把刀！」耶穌說：「夠了。」

二 眾人齊背叛，耶穌仍守信

39 耶穌出來，照常往橄欖山去，門徒也跟隨他。 40 到了那地方，就對他們說：「你們要禱告，免得入了迷惑。」 41 於是離開他們約有扔一塊石頭那麼遠，跪下禱告， 42 說：「父啊！你若願意，就把這杯撤去！然而，不要成就我的意思，只要成就你的意思。」 43 有一位天使從天上顯現，加添他的力量。 44 耶穌極其傷痛，禱告更加懇切，汗珠如大血點滴在地上。 45 禱告完了，就起來，到門徒那裡，見他們因為憂愁都睡著了， 46 就對他們說：「你們為什麼睡覺呢？起來禱告，免得入了迷惑。」

二 眾人齊背叛，耶穌仍守信

47 說話之間，來了許多人。那十二個門徒裡名叫猶大的走在前頭，就近耶穌，要與他親嘴。 48 耶穌對他說：「**猶大，你用親嘴的暗號賣人子嗎？**」 49 左右的人見光景不好，就說：「主啊，我們拿刀砍可以不可以？」 50 **內中有一個人把大祭司的僕人砍了一刀**，削掉了他的右耳。 51 耶穌說：「到了這個地步，由他們吧！」就摸那人的耳朵，把他治好了。

二 眾人齊背叛，耶穌仍守信

52 耶穌對那些來拿他的祭司長和守殿官並長老說：
「你們帶著刀棒出來拿我，如同拿強盜嗎？ 53 我
天天同你們在殿裡，你們不下手拿我。現在卻是你們
的時候，黑暗掌權了。」

二 眾人齊背叛，耶穌仍守信

54 他們拿住耶穌，把他帶到大祭司的宅裡。彼得遠遠地跟著。

55 他們在院子裡生了火，一同坐著，彼得也坐在他們中間。

56 有一個使女看見彼得坐在火光裡，就定睛看他，說：「這個人素來也是同那人一夥的。」

57 彼得卻不承認，說：「女子，我不認得他。」

58 過了不多的時候，又有一個人看見他，說：「你也是他們一黨的。」

彼得說：「你這個人！我不是。」

59 約過了一小時，又有一個人極力地說：「他實在是同那人一夥的，因為他也是加利利人。」

60 彼得說：「你這個人！我不曉得你說的是什麼！」正說話之間，雞就叫了。²⁰

二 眾人齊背叛，耶穌仍守信

61 主轉過身來看彼得，彼得便想起主對他所說的話：「今日雞叫以先，你要三次不認我。」 **62** 他就出去痛哭。

二 眾人齊背叛，耶穌仍守信

31 主又說：「西門，西門，撒旦想要得著你們，好篩你們像篩麥子一樣。 **32** 但我已經為你祈求，叫你不至於失了信心。你回頭以後，要堅固你的弟兄。」 **33** 彼得說：「主啊，我就是同你下監，同你受死，也是甘心！」 **34** 耶穌說：「彼得，我告訴你：今日雞還沒有叫，你要三次說不認得我。」